



United Church of Christ in the Philippines
NORTH LUZON JURISDICTION

ORDER OF LITURGY (4th Sunday In Lent)

PANAGSAGANA...

SAMIWENG TI PANAGSAGANA (Be Still and Know)

AYAB TI PANAGDAYDAYAW:

Pangulo: Iti baet ti pangta ti COVID-19, a nangilutwad ti sidduker iti intero a lubong, ti Nasantuan a Surat, ipalagipna iti intay' panagyaman iti Apo. Ti Salmo 118: 1, kunana:

Gimong: *"Agyamankayo iti Apo ta isu naimbag, agnanayon ti napudno nga ayatna"*

Pangulo: Iti baet iti irurukkuas ti panagdandanag dagiti nasion iti intero a lubong gapu iti nasaknap nga epekto ti COVID-19, ti Nasantuan a surat, gutigutennatayo a mangidayaw iti Apo. Ti Salmo 117 kunana:

Gimong: *"Idaydayawyo ti Apo, dakayo amin a nasion! Naindaklan ti di agbalbaliw nga ayatna kadakayo, ket ti kinapudnona, awan inggana! Madaydayaw ti Apo!"*

Ministro: Kakabsat iti Apo, iti baet dagiti paspasamak iti lubongtayo iti agdama, ti Nasantuan a Surat ipalagipna ti saan a marukod nga ayat ti Dios kadatayo: Iti Roma 8: 35, 37 – 39, kunana: *"Siasino ngarud ti makabalin a mangisina kadatayo iti ayat ni Cristo? Ti riribuk, ti rigat, ti pannakaidadanes, ti bisin, ti kinapanglaw, ti peggad wenno ti patay?... Iti baet dagitoy, awan duadua a naan-anay nga agballigitayo babaen kenkuana a nagayat kadatayo...."*

Amin: *...Awan duadua nga awan ti makaisina kadatayo iti Ayatna: ti patay man wenno ti biag; dagiti Angheles man wenno dagiti sabsabali a nailangitan nga agturay wenno pannakabalin; ti agdama man wenno ti masakbayan; ti kangatuan a lawang man wenno ti kaungan ti daga. Awan a pulos iti sangaparusaan ti makaisina kadatayo iti ayat ti Dios a kukuatayo gapu ken ni Cristo-Jesus nga Apotayo."*

KANTA A PAGDAYAW: "Nalasattayo Manen"

Nalasattayo manen, ti maysa a lawasna; ti Dios mannakabalin datay' ti inragpatna. Daytoy nga aldaw ita, isut' panaginana; Daytoy nga aldaw ita, isut' panaginana

Naganmo dayawenmi, kaaddam, mariknami; 'ta dayag makitami, bayat panagdayawmi. Inkam' koma aglakaam, taraon a nadosan; Inkam' koma aglakaam, taraon a nadosan

Grasia ti sapulenmi, Iti nagan ti Diosmi; rupam kad' a naasi, Isangom kadakami. Ti biddutmi ikkatem, inanami ti itdem, Ti biddutmi ikkatem, inanami ti itdem.

Timek ti ebangelio, parmekenna ti puso; Liwliwaennat' Santo itdennat' bang-artayo

Inga't maurnongtayo, iti gimong 'diay ngato; Inga't maurnongtayo, iti gimong 'diay ngato.

(Tumakder ti Gimong)

IMBOKASION: *(Amin)*

Babaen iti balikas:

Apo Dios a nangted ti biag, umaykami kenka a sipapakumbaba ta pudno nga awan ti mabalbalinanmi no awanka. Umaykami kenka, O Apo, ta agar-ari ti danag ken aligagaw kadakami. Pagtalinaedannakami iti salinong ti asim kadagitoy a panawen krisis ken rigat. Kanunongam ken tulongam kadi, O Apo, dagiti madandanagan ken mabutbuteng, ket itag-aymo dagiti agkapuy. Agrab-okami kadi iti panangliwliwam kas paggaammomi nga awanto a pulos ti makaisina kadakami iti ayatmo babaen kenni Jesu Cristo. Kitaennakami kadi, O Apo, ket bendisionam daytoy nga inkami panagdaydayaw ita. Agyamankami kenka ta babaen iti teknolohia ti social media, makaduami nga agdaydayaw uray dagiti kakabsat nga adda kadagiti babbalayda iti nagduduma a luglugar. Idalannakami kadi ngarud, Apo a Dios, babaen iti Espirito Santo.

Babaen iti Kanta: You are my Hiding Place *(Tumakder ti Gimong)*

You are my hiding place, You always fill my heart, With songs of deliverance,
Whenever I am afraid, I will trust in You

I will trust in You, Let the weak say I am strong, In the strength of the Lord

You are my hiding place, You always fill my heart, With songs of deliverance,
Whenever I am afraid, I will trust in You

I will trust in You, Let the weak say I am strong
In the strength of the Lord. I will trust in You, AMEN

(Agtugaw ti Gimong)

AWIS TI PANAGPAKUMBABA ITI SANGUANAN TI DIOS:

Pangulo: Kakabsat, intayo denggen ti sao ti Apo babaen ken ni Propeta Isaias: Iti umuna a kapitulo ti Isaias bersikulo 15-17, ti Apo kunana: *“No agkarakagkayo nga umawag kaniak, dikayonto talliawen. Uray kararakagkayo a kararag dikayto denggen, ta namansaan ti basol dagiti imayo. Dalusanyo dagiti bagbagiyo. Isardengyo dagiti amin a kinadakes a makitkitak nga ar-aramidenyo. Wen Isardengyo ti agaramid iti dakes ket sursuruenyo ti agaramid iti naimbag. Ikagumaanyo iti mangipakat iti hustisia – tulongayo dagiti maidadanes, ikalinteganyo dagiti ul-ulila ken salaknibanyo dagiti balo.”*

KANTA TI PANAGPAKUMBABA: “Search me, O God”

Search me, O God, and know my heart today,

Try me, O Savior, know my thoughts, I pray;
See if there be some wicked way in me;
Cleanse me from every sin, and set me free.

I praise Thee, Lord, for cleansing me from sin;
Fulfill Thy word and make me pure within;
Fill me with fire, where once I burned with shame;
Grant my desire to magnify Thy name.

Lord, take my life, and make it wholly Thine;
Fill my poor heart with Thy great love divine;
Take all my will, my passion, self and pride;
I now surrender, Lord, in me abide.

PAMMATALGED ITI PAMMAKAWAN TI APO:

Ministro: kakabsat ken Cristo, babaen met laeng ken ni Propeta Isaias, ti Apo pinasingkedanna ti napudno a panagayatna kadatayo. Iti met laeng umuna a kapitulo ti Isaias iti bersikulo 18, kunana: *“Kuna ni Yaweh, ita, umaykayo ta aglilinnawagtayo. Nalabaga ti mansayo gapu iti basol, ngem dalusankayo aginga nga agbalinkayo a napudaw a kas iti kapas. Uray no nakalablabaga ti mansayo, pumudawkayonto a kas iti puraw a de lana.”* Kakabsatko, ti ngarud talna ken rag-o manipud iti Dios ti agtalinaed iti kaungantayo amin.

DAGITI DAMDAMAG KEN PAKAAMMO:

KARARAG ITI PANANGIBABAET BABAEN ITI LITANIA:

Ministro: Agkararagtayo iti Dios, isu a makaipaay iti natalged a pagnaedantayo. Ita a panawen ti krisis gapu iti pangta ti coronavirus, idawdawatantayo amin nga Umili, ditoy Filipinas ken iti intero a lubong: Kakabsat, agkararagtayo iti Apo:

Gimong: O Apo, denggendakam' kadi, O Apo denggendakam' kadi...

Pangulo: Para kadagiti mangidaldalan iti nasiontayo - dagiti agar-aramid iti pagannurotan ken naikkan iti awtoridad nga agdesisyon para kadagiti Umili, ken naikkan iti responsibilidad a tumulong ken mangay-wan kadadatayo amin; kaasiam kadi ida O Apo. Idalanmo, aywanam ken itag-aymo kadi isuda.

Gimong: O Apo, denggendakam' kadi, O Apo denggendakam' kadi...

Pangulo: Para kadagiti doctors, nurses, medical researchers ken dadduma pay a medical professionals nga adda ita nga agserserbi; kaasiam kadi ida O Apo. Aywanam, idalan ken itag-aymo kadi isuda.

Gimong: O Apo, denggendakam' kadi, O Apo denggendakam' kadi..

Pangulo: Para dagiti dadduma pay a frontliners - dagiti adda iti gobierno nga agserserbi a pakairamanan dagiti soldado, pulis, bombero, BJMP Personnel, drivers, volunteers ken dadduma pay; kaasiam kadi ida O Apo. Aywanam, idalan ken itag-aymo kadi isuda.

Gimong: O Apo, denggendakam' kadi, O Apo denggendakam' kadi..

Pangulo: Para kadagiti naawanan iti trabaho, dagiti awanan iti makan, dagiti

confirmed a kinaptan ti coronavirus, dagiti under observations, under investigations, dagiti pampamilia dagitoy; kaasiam kadi ida O Apo. Aywanam, idalan ken itag-aymo kadi isuda.

Gimong: O Apo, denggendakam' kadi, O Apo denggendakam' kadi..

Pangulo: Para kadagiti church people a masansan a malipatan nga uray isuda ket maibilangda met kadagiti frontliners; kaasiam kadi ida O Apo. Aywanam, idalan ken itag-aymo kadi isuda.

Gimong: O Apo, denggendakam' kadi, O Apo denggendakam' kadi..

Pangulo: Para kadagiti amin nga umili saan laeng a ditoy Filipinas ngem iti intero a lubong; kaasiannakami kadi O Apo. Aywanan, idalan ken itag-aynakami kadi.

Gimong: O Apo, denggendakam' kadi, O Apo denggendakam' kadi..

Ministro: Wen Apo Dios, agtalekkami unay iti karim. Kinunam, O Apo: *“No agkararagda kaniak ken agbabawida ken tallikudanda dagiti dakes nga aramidida, ipangagko ida iti langit, pakawanek dagiti basbasolda ket parang-ayek manen ti dagada (2 Cronicas 7:14)* Dios a namarsua, Dios a naayat unay, Dios a nadungngo ken naasi, kaasiannakami kadi, agasam kadi ti dagami. Heal our land, O Lord:

KARARAG TI PANANGIBABAET BABAEN ITI KANTA: “Heal our Land”

If my people will humble themselves, Humble themselves and pray
If they seek my face and humble themselves, And turn from their wicked ways

I will hear from heaven and forgive their sins, I will hear from heaven and heal their land

Lord, heal our land, Father, heal our land, Hear our cry and turn our nation back to You
Lord, heal our land, Hear us oh, Lord, and heal our land
Forgive our sin and heal our broken land

Lord, we vow our knee, we humble ourselves, Humble ourselves and pray
Lord, we seek your face and humble ourselves, And turn from my wicked ways

Father in Your mercy, forgive` our sins, Father in Your mercy, come heal our land

Lord, heal our land, Father, heal our land, Hear our cry and turn our nation back to You
Lord, heal our land, Hear us oh, Lord, and heal our land
Forgive our sin and heal our broken land
(Change Key)

Lord, heal our land, Father, heal our land, Hear our cry and turn our nation back to You
Lord, heal our land, Hear us oh, Lord, and heal our land
Forgive our sin and heal our broken land (going up)

Lord, heal our land, Father, heal our land
Hear our cry and heal our broken land

(Tumakder ti Gimong)

TI PANNAKAIBASA TI NASANTUAN A SURAT: Juan 9: 1-41

(Agtugaw ti Gimong)

MENSAHE BABAEN ITI KANTA:

TI MENSAHE A MAIKASABA: Bishop Joseph G. Agpaoa

AYAB TI PANAGYAMAN:

Pangulo: Uray sadino ti ayantayo, uray sumangangotayo iti krisis; awan ti makalapped iti intay' panagyaman iti Apo babaen iti pannangtedtayo kadagiti bendission nga impaayna kadatayo. Kakabsat, parangarangtayo ngarud ti napudno a pammatitayo babaen iti intay' panangibingay kadagiti agpagkapullo, karkari, pangyaman ken dadduma pay.

KANTA TI PANAGYAMAN: "Thank You, Lord" *(Maited dagiti amin a pagyaman)*

Thank you Lord, For The Trials That Come My Way,
In That Way I Can Grow Each Day, As I Learn To Live.

Thank You, Lord, For The Patience Those Trials Bring,
In The Cross There Is Growing, As I Learn To Share.

But If You're Hasty To Change My Ways, To Put My Human Nature Down,
Please Let Your Spirit Take Control, Of All I Do.

Cause When Those Trials Come, My Human Nature Shout The Things I Do
And Your Soft Promptings Can Be, Easily Ignored.

But I Thank You, Lord, For The Victory Those Trials Bring,
To Surrender Everything; Life Is So Worthwhile.

And I Thank You, Lord, For In My Cross Is Your Embrace,
In The Darkness I See Your Face, For In You I Belong.

But If You're Hasty To Change My Ways, To Put My Human Nature Down,
Please Let Your Spirit Take Control, Of All I Do.

Cause When Those Trials Come, My Human Nature Shout The Things I Do
And Your Soft Promptings Can Be, Easily Ignored.

KARARAG TI PANAGYAMAN:

Pangulo: Dios a managparabur, tartarigagayanmi ti agtultuloy nga inkam' panangpadayaw kenka babaen kadagitoy a pagyaman. Sapay la kadi, O Apo, ta maikari dagitoy a mangiparangarang iti panangbigbigmi iti aglaplapusanan nga ayatmo. Sapay koma ta kanayonmi a mapadasan ti agliblibiang nga ayatmo babaen kadagiti sanikua, sirib, talento, panawen ken pigsang nga insagutmo kadakami. Maaramat kadi dagitoy a sagsagut, O Apo, para iti pannakaitrabaho ti missionmo nga intalekmo iti Iglesia. Ken Cristo nga Apo ken Mannubbotmi, dagitoy ti inkam' idawat ken pagyamanan, Amen.

(Tumakder ti Gimong)

KANTA TI PAMMATI: “He Hideth my Soul”

A wonderful Savior is Jesus my Lord, A wonderful Savior to me;
He hideth my soul in the cleft of the rock, Where rivers of pleasure I see.

Chorus:

He hideth my soul in the cleft of the rock, That shadows a dry, thirsty land;
He hideth my life in the depths of His love, And covers me there with His hand,
And covers me there with His hand.

A wonderful Savior is Jesus my Lord, He taketh my burden away;
He holdeth me up and I shall not be moved, He giveth me strength as my day.

(Chorus)

With numberless blessings each moment He crowns,
And, filled with His fulness divine,
I sing in my rapture, oh, glory to God, For such a Redeemer as mine! *(Chorus)*

When clothed in His brightness, transported I rise,
To meet Him in clouds of the sky,
His perfect salvation, His wonderful love, I'll shout with the millions on high.

(Chorus)

PANGSERRA A KARARAG KEN PAMMENDISION: Bishop Joseph G. Agpaoa

TALLO NGA AMEN:

POSTLUDE: *(Let's Discern and Obey)*